

## NÁVOD K POUŽITÍ PROTIREZNE LEO ESD CUT 4C CZ

**POUŽITÍ:** Rukavice kategorie II - ochrana rukou proti mechanickým rizikům, označené piktogramem normy EN 388 a CAT II.  
**STUPĚŇ OCHRANY DLE EN 388:**  
 Odolnost proti oděru: A (1-4; X - netestováno) B (1-5; X - netestováno) C (1-4; X - netestováno) D (1-4; X - netestováno) E (A-F; X - netestováno)  
 Odolnost proti řezu: A (1-4; X - netestováno) B (1-5; X - netestováno) C (1-4; X - netestováno) D (1-4; X - netestováno) E (A-F; X - netestováno)  
 Odolnost proti dalšímu trhání: A (1-4; X - netestováno) B (1-5; X - netestováno) C (1-4; X - netestováno) D (1-4; X - netestováno) E (A-F; X - netestováno)  
 Odolnost proti přepichnutí: A (1-4; X - netestováno) B (1-5; X - netestováno) C (1-4; X - netestováno) D (1-4; X - netestováno) E (A-F; X - netestováno)  
 Odolnost proti pruhu TDM: A (1-4; X - netestováno) B (1-5; X - netestováno) C (1-4; X - netestováno) D (1-4; X - netestováno) E (A-F; X - netestováno)  
 ☞ piktogram ochrana proti mechanickým rizikům; ☞ značka shody; ☞ piktogram informace ☞ Elektrostatické vlastnosti

**NÁVOD NA ÚDRŽBU:** Rukavice nevystavujte sálavému teplu, organickým rozpouštědlům a jejich parám, mazivům, tukům, minerálním olejům, žíravinám a vodě. Nejsou vhodné pro svádění ani manipulaci s agresivními chemickými látkami, ostrými nebo horkými předměty o teplotě vyšší než 50 °C. Nečistoty odstraňujte kartáčem. Rukavice nelze prát ani chemicky čistit.

**SKLADOVÁNÍ:** V suchu, mimo dosah přímého slunečního záření, při pokojové teplotě.  
**UPOZORNĚNÍ:** Rukavice se nesmí používat tam, kde hrozí zachycení do pohyblivých částí strojů.  
**VÝROBCE:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Česká republika

NÁZEV	MATERIÁL	EN 388 ABCDE	DOSTUPNÉ VELIKOSTI
LEO ESD CUT 4C	úplet s uhlíkovým vláknem a protirezným vláknem máčený v polyuretanu	344XC	6-9

Prohlášení o shodě ke stažení na [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz). Na každém páru rukavic je označena: velikost, identifikační označení výrobce (ARDON SAFETY s.r.o./obchodní značka ARDON®), označení typu rukavic, měsíc a rok výroby, označení CE a číslo příslušné normy (např. EN 388), symboly označující dodatečné vlastnosti rukavic.

## NÁVOD NA POUŽITIE PROTIREZNE LEO ESD CUT 4C SK

**POUŽITIE:** Rukavice kategórie II - ochrana rúk proti mechanickým rizikám, označené piktogramom normy EN 388 a CAT II.  
**STUPĚŇ OCHRANY PODĽA EN 388:**  
 Odolnosť proti oděru: A (1-4; X - netestováno) B (1-5; X - netestováno) C (1-4; X - netestováno) D (1-4; X - netestováno) E (A-F; X - netestováno)  
 Odolnosť proti řezu: A (1-4; X - netestováno) B (1-5; X - netestováno) C (1-4; X - netestováno) D (1-4; X - netestováno) E (A-F; X - netestováno)  
 Odolnosť proti ďalšiemu trhaniu: A (1-4; X - netestováno) B (1-5; X - netestováno) C (1-4; X - netestováno) D (1-4; X - netestováno) E (A-F; X - netestováno)  
 Odolnosť proti prepächnutiu: A (1-4; X - netestováno) B (1-5; X - netestováno) C (1-4; X - netestováno) D (1-4; X - netestováno) E (A-F; X - netestováno)  
 Odolnosť proti pruhu TDM: A (1-4; X - netestováno) B (1-5; X - netestováno) C (1-4; X - netestováno) D (1-4; X - netestováno) E (A-F; X - netestováno)  
 ☞ piktogram ochrana proti mech. rizikám; ☞ značka zhody; ☞ piktogram informácie ☞ Elektrostatické vlastnosti

**NÁVOD NA ÚDRŽBU:** Rukavice nevystavujte sálavému teplu, organickým rozpúšťadlám a ich parám, mazivám, tukom, minerálnym olejom, žieravinám a vode. Nie sú vhodné na zvráňanie ani manipuláciu s agresívnymi chemickými látkami, ostrými alebo horúcimi predmetmi s teplotou vyššou než 50 °C. Nečistoty odstraňujte kefou. Rukavice nie je možné prať ani chemicky čistiť.

**SKLADOVANIE:** V suchu, mimo dosahu priameho slnečného žiarenia, pri izbovej teplote.  
**UPOZORNENIE:** Rukavice sa nesmú používať tam, kde hrozí zachytenie do pohyblivých častí strojov.  
**VÝROBCA:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Česká republika

NÁZOV	MATERIÁL	EN 388 ABCDE	DOSTUPNÉ VELIKOSTI
LEO ESD CUT 4C	úplet s uhlíkovým vláknem a protirezným vláknem máčený v polyuretane	344XC	6-9

Prohlášení o shodě ke stažení na [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz). Na každém páru rukavic je označena: velikost, identifikační označení výrobce (ARDON SAFETY s.r.o./obchodní značka ARDON®), označení typu rukavic, měsíc a rok výroby, označení CE a číslo příslušné normy (např. EN 388), symboly označující dodatečné vlastnosti rukavic.

## INSTRUKCJA OBSŁUGI ANTYPRZECIĘCIOWE LEO ESD CUT 4C PL

**ZASTOSOWANIE:** Rękawice kategorii II - ochrona rąk przeciwko ryzykom mechanicznym, oznaczone piktogramem normy EN 388 i CAT II.  
**STOPNIE OCHRONY WEDŁUG EN 388:**  
 Odporność na ścieranie: A (1-4; X - nieodświadczony) B (1-5; X - nieodświadczony) C (1-4; X - nieodświadczony) D (1-4; X - nieodświadczony) E (A-F; X - nieodświadczony)  
 Odporność na przecięcie: A (1-4; X - nieodświadczony) B (1-5; X - nieodświadczony) C (1-4; X - nieodświadczony) D (1-4; X - nieodświadczony) E (A-F; X - nieodświadczony)  
 Odporność na rozdzielanie: A (1-4; X - nieodświadczony) B (1-5; X - nieodświadczony) C (1-4; X - nieodświadczony) D (1-4; X - nieodświadczony) E (A-F; X - nieodświadczony)  
 Odporność na przekłucie: A (1-4; X - nieodświadczony) B (1-5; X - nieodświadczony) C (1-4; X - nieodświadczony) D (1-4; X - nieodświadczony) E (A-F; X - nieodświadczony)  
 Odporność na przecięcie TDM: A (1-4; X - nieodświadczony) B (1-5; X - nieodświadczony) C (1-4; X - nieodświadczony) D (1-4; X - nieodświadczony) E (A-F; X - nieodświadczony)  
 ☞ piktogram ochrona przeciwko ryzykom mech.; ☞ symbol zgody; ☞ piktogram informacji ☞ Właściwości elektrostatyczne

**INSTRUKCJA PIELĘGNACJI:** Nie wystawiać rękawic na działanie promieniowania cieplnego, rozpuszczalników organicznych lub ich oparów, smarów, tłuszczów, olejów mineralnych, substancji żrących lub wody. Nieodpowiednie do spania lub manipulacji z agresywnymi substancjami chemicznymi, ostrymi lub gorącymi przedmiotami mającymi temperaturę wyższą niż 50 °C. Zabrudzenia usuwać szorstką. Rękawic nie można prać lub czyszczyć chemicznie.

**PRZECHOWYWANIE:** W suchym środowisku, poza zasięgiem bezpośredniego promieniowania słonecznego, w temperaturze pokojowej.  
**OSTRZEŻENIE:** Z rękawic nie wolno korzystać w miejscu, gdzie grozi pochwytenie przez ruchome elementy maszyn.  
**PRODUCENT:** ARDON SAFETY s.r.o., Ul. Tržní 2902/14, Přerov I, Republika Czeska

NAZWA	MATERIÁL	EN 388 ABCDE	DOSTĘPNE ROZMIARY
LEO ESD CUT 4C	działania z włóknem węglowym z włóknem antyprzecięciowym powlekaną poliuretanem	344XC	6-9

Deklaracja zgodności do pobrania na [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz). Na każdej parze rękawiczki podano: rozmiar, identyfikację producenta (ARDON SAFETY s.r.o./nazwa marki ARDON®), oznakowanie typu rękawiczki kategorii výrobce, miesiąc i rok produkcji, oznakowanie CE wraz z numerem odpo-wiedniej normy (na przykład EN 388), symbole podające dodatkowe cechy rękawiczki.

## INSTRUCTIONS FOR USE CUT RESISTANT LEO ESD CUT 4C EN

**USE:** Category II gloves - hand protection against mechanical hazards, labelled EN 388 and CAT II.  
**LEVELS OF PROTECTION ACCORDING TO EN 388:**  
 Resistance against abrasion: A (1-4; X - not tested) B (1-5; X - not tested) C (1-4; X - not tested) D (1-4; X - not tested) E (A-F; X - not tested)  
 Resistance against cuts: A (1-4; X - not tested) B (1-5; X - not tested) C (1-4; X - not tested) D (1-4; X - not tested) E (A-F; X - not tested)  
 Resistance against tearings: A (1-4; X - not tested) B (1-5; X - not tested) C (1-4; X - not tested) D (1-4; X - not tested) E (A-F; X - not tested)  
 Resistance against punctures: A (1-4; X - not tested) B (1-5; X - not tested) C (1-4; X - not tested) D (1-4; X - not tested) E (A-F; X - not tested)  
 Resistance against TDM: A (1-4; X - not tested) B (1-5; X - not tested) C (1-4; X - not tested) D (1-4; X - not tested) E (A-F; X - not tested)  
 ☞ symbol for protection against mechanical hazards; ☞ mark of conformity; ☞ information symbol ☞ Electrostatic properties

**INSTRUCTIONS FOR CARE:** Do not expose the gloves to radiant heat, organic solvents and their vapours, greases, mineral oils, caustics and water. The gloves are not suitable for welding or working with strong chemicals, sharp or hot objects with a temperature higher than 50 °C. To remove dirt, use a brush. Do not wash or dry clean the gloves.  
**STORAGE:** Store in a dry place, away from direct sunlight, at room temperature.  
**WARNING:** The gloves should not be used where there is a risk of entanglement with the moving parts of machinery.  
**MANUFACTURER:** ARDON SAFETY s. r. o., Tržní 2902/14 Přerov I, Czech Republic

NAME	MATERIAL	EN 388 ABCDE	AVAILABLE SIZES
LEO ESD CUT 4C	knit with carbon fibre with cut-resistant fibre, dipped in polyurethane	344XC	6-9

Declaration of Conformity for download at [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz). Each pair of gloves is identified as follows: size, manufacturer's brand (ARDON SAFETY s.r.o./trademark ARDON®), the type and product category, month and year of manufacture, the CE mark and number of the relevant standard (e.g. EN 388), symbols indicating additional gloves characteristics.

## GEBRAUCHSANWEISUNG SCHNITTFEST LEO ESD CUT 4C DE

**VERWENDUNG:** Handschuhe der Kategorie II - Schutz der Hände gegen mechanische Risiken, gekennzeichnet mit dem Piktogramm der Norm EN 388 und CAT II.  
**LEISTUNGSSTUFEN NACH EN 388:**  
 Abriebfestigkeit: A (1-4; X - unerprobt) B (1-5; X - unerprobt) C (1-4; X - unerprobt) D (1-4; X - unerprobt) E (A-F; X - unerprobt)  
 Wehrfestigkeit: A (1-4; X - unerprobt) B (1-5; X - unerprobt) C (1-4; X - unerprobt) D (1-4; X - unerprobt) E (A-F; X - unerprobt)  
 Durchschneidfestigkeit: A (1-4; X - unerprobt) B (1-5; X - unerprobt) C (1-4; X - unerprobt) D (1-4; X - unerprobt) E (A-F; X - unerprobt)  
 Schnittfestigkeit TDM: A (1-4; X - unerprobt) B (1-5; X - unerprobt) C (1-4; X - unerprobt) D (1-4; X - unerprobt) E (A-F; X - unerprobt)  
 ☞ Piktogramm Schutz gegen mechanische Risiken; ☞ Übereinstimmungskennzeichen; ☞ Piktogramm Informationen ☞ Elektrostatistische Eigenschaften

**WARTUNGSAHLLEITUNG:** Die Handschuhe nicht Strahlungswärme, organischen Lösungsmitteln und deren Dämpfen, Schmiermitteln, Fetten, Mineralölen, Atzmitteln und Wasser aussetzen. Sind nicht zum Schweißen oder zur Handhabung aggressiver chemischer Stoffe, scharfer oder heißer Gegenstände mit einer Temperatur von über 50 °C geeignet. Verschmutzungen mit einer Bürste entfernen. Die Handschuhe können weder gewaschen, noch chemisch gereinigt werden.  
**LAGERUNG:** Trocken, außerhalb direkter Sonnenstrahlung, bei Zimmertemperatur.  
**HINWEIS:** Die Handschuhe dürfen nicht dort verwendet werden, wo ein Erfassen durch bewegliche Maschinenteile droht.  
**HERSTELLER:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14 Přerov I, Tschechische Republik

BEZEICHNUNG	MATERIAL	EN 388 ABCDE	VERFÜGBARE GRÖSSEN
LEO ESD CUT 4C	PU-beschichtetes Geflecht mit schnittfester Faser mit Carbonfaser	344XC	6-9

Konformitätsklärung zum Herunterladen unter [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz). Jedes Paar Handschuhe wird folgendermaßen gekennzeichnet: Größe, Marke des Herstellers (ARDON SAFETY s.r.o./Markenname ARDON®), Typ und Produktkategorie, Herstellungsmonat und -jahr, CE-Kennzeichen und Nummer der entsprechenden Norm (z. B. EN 388), Symbole zur Angabe zusätzlicher Handstellung.

## ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА ПРОТИВОСРЕЗНИ LEO ESD CUT 4C BG

**ПРИЛОЖЕНИЕ:** Ръкавици Категория II - защита на ръцете срещу механични рискове, обозначени с пиктограма за стандарт EN 388 и CAT II.  
**СТЕПЕНИ НА ЗАЩИТА СЪГЛАСНО EN 388:**  
 Устойчивост на износване: A (1-4; X - неизпитан) B (1-5; X - неизпитан) C (1-4; X - неизпитан) D (1-4; X - неизпитан) E (A-F; X - неизпитан)  
 Устойчивост на прорязване: A (1-4; X - неизпитан) B (1-5; X - неизпитан) C (1-4; X - неизпитан) D (1-4; X - неизпитан) E (A-F; X - неизпитан)  
 Устойчивост на прободване: A (1-4; X - неизпитан) B (1-5; X - неизпитан) C (1-4; X - неизпитан) D (1-4; X - неизпитан) E (A-F; X - неизпитан)  
 Устойчивост на прободване TDM: A (1-4; X - неизпитан) B (1-5; X - неизпитан) C (1-4; X - неизпитан) D (1-4; X - неизпитан) E (A-F; X - неизпитан)  
 ☞ пиктограма за защита срещу механични рискове; ☞ знак за съответствие; ☞ пиктограма за информация ☞ Электростатични свойства

**ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОДДРЪЖКА:** Не излагайте ръкавиците на лъчиста топлина, органични разтворители и техните пари, смазочни материали, греди, минерални масла, корозионни материали и вода. Те не са подходящи за заваряване или боравене с агресивни химикали, остри или горещи предмети с температура над 50 °C. За да отстраните замърсяванията, използвайте четка. Ръкавици не трябва да се перат или почистват химически.  
**СЪХРАНЕНИЕ:** Съхранявайте продукта на сухо място, далеч от пряка слънчева светлина, при стайна температура.  
**ВНИМАНИЕ:** Ръкавиците не трябва да се използват в места, където съществува опасност от закъпане от подвижни части на машини.  
**ПРОИЗВОДИТЕЛ:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Чехия

ИМЕ	МАТЕРИАЛ	EN 388 ABCDE	НАЛИЧНИ РАЗМЕРИ
LEO ESD CUT 4C	плетка от въглородни влакна, плетка с противосрезно влакно плетена в полиуретан	344XC	6-9

Идентификационен знак на производителя (ARDON SAFETY s.r.o./име на марката ARDON®), отбелязани са вида и категорията на продукта, месец и година на производство, знак/обозначение със СЕ и номер на съответния стандарт (например: EN 388), символи посочващи допълнителните качества на ръкавици.

## НАПУТАК ЗА УПОРАБУ ПРОТИВ РЕЗАНЈА LEO ESD CUT 4C HR

**PRIMJENA:** Rukavice kategorije II - zaštita ruku od mehaničkih rizika, označene piktogramom norme EN 388 i CAT II.  
**STUPANJ ZAŠTITE PREMA EN 388:**  
 Otpornost na habanje: A (1-4; X - nepokušan) B (1-5; X - nepokušan) C (1-4; X - nepokušan) D (1-4; X - nepokušan) E (A-F; X - nepokušan)  
 Otpornost na presjecanje: A (1-4; X - nepokušan) B (1-5; X - nepokušan) C (1-4; X - nepokušan) D (1-4; X - nepokušan) E (A-F; X - nepokušan)  
 Otpornost na daljnje trganje: A (1-4; X - nepokušan) B (1-5; X - nepokušan) C (1-4; X - nepokušan) D (1-4; X - nepokušan) E (A-F; X - nepokušan)  
 Otpornost na bušenje: A (1-4; X - nepokušan) B (1-5; X - nepokušan) C (1-4; X - nepokušan) D (1-4; X - nepokušan) E (A-F; X - nepokušan)  
 Otpornost smanjiti TDM: A (1-4; X - nepokušan) B (1-5; X - nepokušan) C (1-4; X - nepokušan) D (1-4; X - nepokušan) E (A-F; X - nepokušan)  
 ☞ piktogram zaštita na mehani. rizika; ☞ oznaka sukladnosti; ☞ piktogram informacije ☞ Elektrostatička svojstva

**НАПУТАК ЗА ОДРЪЖАВАЊЕ:** Рукавице неможе излагати топлинском зрачењу, органским отапалима и њиховим парам, мазицима, мастима, минералним uljima, жетким препаратима и водом. Нису прикладне за заваривање са агресивним хемиским тварима, острим или вручим предметима temperature веће од 50 °C. Нецјистоту откланјати са четком. Рукавице се не смију прати ни хемиски чјистити.  
**УПОЗОРЕЊЕ:** Рукавице се не смију користити на мјестима гдје пријети хватање покретним дијеловима стројева.  
**ПРОИЗВОЂАЧ:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Republika Češka

NAZIV	MATERIJAL	EN 388 ABCDE	DOSTUPNE VELICINE
LEO ESD CUT 4C	pletivo sa ugljikovim vlaknom sa vlaknom protiv rezanja uočenom u poliuretane	344XC	6-9

Izjava o sukladnosti za preuzimanje na [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz). Na svakom paru rukavice je označena: veličina, identifi kacijski znak proizvođača (ARDON SAFETY s.r.o./naziv robne marke ARDON®), znak vrste i kategorije proizvoda, mesec i godina proizvodnje, znak CE i broj dotične norme (npr. EN 388), simboli označujući dodatna svojstva rukavice.

## HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ VÁGÁSBIZTOS LEO ESD CUT 4C HU

**HASZNÁLAT:** II-es kategóriájú kesztyű - mechanikus veszélyek elleni kézzvédelem, az EN 388 szabvány és CAT II piktogrammal jelölve.  
**VÉDELMI SZINT AZ EN 388 ALAPJÁN:**  
 Ellenállóság kopással szemben: A (1-4; X - kipróbálatlan) B (1-5; X - kipróbálatlan) C (1-4; X - kipróbálatlan) D (1-4; X - kipróbálatlan) E (A-F; X - kipróbálatlan)  
 Ellenállóság továbbésszakkal szemben: A (1-4; X - kipróbálatlan) B (1-5; X - kipróbálatlan) C (1-4; X - kipróbálatlan) D (1-4; X - kipróbálatlan) E (A-F; X - kipróbálatlan)  
 Ellenállóság szúrással szemben: A (1-4; X - kipróbálatlan) B (1-5; X - kipróbálatlan) C (1-4; X - kipróbálatlan) D (1-4; X - kipróbálatlan) E (A-F; X - kipróbálatlan)  
 Vágásállóság TDM: A (1-4; X - kipróbálatlan) B (1-5; X - kipróbálatlan) C (1-4; X - kipróbálatlan) D (1-4; X - kipróbálatlan) E (A-F; X - kipróbálatlan)  
 ☞ piktogram mech. kockázat elleni védelem; ☞ megfelelésségi jel; ☞ piktogram információ ☞ Elektrostatikus tulajdonságok

**KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ:** A kesztyűt ne tegye ki sugárzó hő, szerves oldószerek és azok gőzei, kenőanyagok, zsírok, ásványi olajok, maró hatású anyagok és víz hatásának. Ne alkalmas hegesztésre, sem agresszív anyagok, éles vagy 50°C-t meghaladó hőtartó tárgyak kezelésére. A szennyeződést kefével távolítsa el. A kesztyű nem mosható és vegyileg nem tisztítható.  
**TÁROLÁS:** Száráz helyen, közvetlen napsugárzás hatásától távol, szobahőmérsékleten.  
**FIGYELMEZTETÉS:** A kesztyűt tilos olyan helyen használni, ahol a gépek mozgó részei által becsapódhatnak.  
**GYÁRTÓ:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Cseh Köztársaság

MEGNEVEZÉS	ANYAG	EN 388 ABCDE	ELÉRHETŐ MÉRETEK
LEO ESD CUT 4C	szénszálas kötött vágásbiztos szálalt poliuretánba mártva	344XC	6-9

## NAUDOJIMO INSTRUKCIJA ATSPARIOS PJOVIMUI LEO ESD CUT 4C LT

**NAUDOJIMAS:** II kategorijos pirštines – rankų apsauga nuo mechaninių pavojų, ženkinamos piktograma standartų EN 388 ir CAT II.  
**APSAUGOS KLASĖS PAGAL STANDARTĄ EN 388:**  
 Atsparumas dilimui: A (1-4; X - neišbandytų) B (1-5; X - neišbandytų) C (1-4; X - neišbandytų) D (1-4; X - neišbandytų) E (A-F; X - neišbandytų)  
 Atsparumas pjūviui: A (1-4; X - neišbandytų) B (1-5; X - neišbandytų) C (1-4; X - neišbandytų) D (1-4; X - neišbandytų) E (A-F; X - neišbandytų)  
 Atsparumas pėšimui: A (1-4; X - neišbandytų) B (1-5; X - neišbandytų) C (1-4; X - neišbandytų) D (1-4; X - neišbandytų) E (A-F; X - neišbandytų)  
 Atsparumas pradrūrimui: A (1-4; X - neišbandytų) B (1-5; X - neišbandytų) C (1-4; X - neišbandytų) D (1-4; X - neišbandytų) E (A-F; X - neišbandytų)  
 Atsparumas TDM: A (1-4; X - neišbandytų) B (1-5; X - neišbandytų) C (1-4; X - neišbandytų) D (1-4; X - neišbandytų) E (A-F; X - neišbandytų)  
 ☞ piktograma apsauga nuo mechaninių pavojų; ☞ atitikties ženklas; ☞ piktograma informacija ☞ Elektrostatinės savybės

**PRIEŽIŪROS INSTRUKCIJA:** Pirštines saugoti nuo spinduliuojamos šilumos, organinių tirpiklių ir jų garų, tepalų, riebalų, mineralinių aliejų esdinačių medžiagų ir vandens. Netinka suvirinimo darbam nei manipulacijai su esdinačiomis cheminėmis medžiagomis, aštriais arba karštais daiktais, kurių temperatūra aukštesnė už 50 °C. Nešvarumus šaltinuke šepetėliu. Pirštinių negalima plauti nei chemiškai valyti.  
**LAIKYTI:** Sausoje vietoje, atokiau nuo tiesioginių saulės spindulių, kambario temperatūroje.  
**PASTABA:** Pirštines neturėtų būti naudojamos ten, kur yra pavojus įtraukti judančiomis mašininį įrenginį dalimis.  
**GAMINTOJAS:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Čekijos Respublika

PAVADINIMAS	MEŽDIAGA	EN 388 ABCDE	TURIMI DYDŽIAI
LEO ESD CUT 4C	tekstilė su anglies pluoštu su pjuvimi atsparia gija aplieta poliuretanu	344XC	6-9

## LIETOSANAS INSTRUKCIJA IZTURBIA PRET IEGRIESANU LEO ESD CUT 4C LV

**IZMANTOŠANA:** II kategorijas cimdi – roku aizsardzība pret mehāniskiem apdraudējumiem, marķējums "EN 388" un "CAT II".  
**AIZSARDZĪBAS LĪMENI SASKAŅĀR STANDARTU EN 388:**  
 Izturība pret nobēršanu: A (1-4; X - nepārbaudīts) B (1-5; X - nepārbaudīts) C (1-4; X - nepārbaudīts) D (1-4; X - nepārbaudīts) E (A-F; X - nepārbaudīts)  
 Izturība pret iegriešanu: A (1-4; X - nepārbaudīts) B (1-5; X - nepārbaudīts) C (1-4; X - nepārbaudīts) D (1-4; X - nepārbaudīts) E (A-F; X - nepārbaudīts)  
 Izturība pret pīššanu: A (1-4; X - nepārbaudīts) B (1-5; X - nepārbaudīts) C (1-4; X - nepārbaudīts) D (1-4; X - nepārbaudīts) E (A-F; X - nepārbaudīts)  
 Izturība pret caurduršanu: A (1-4; X - nepārbaudīts) B (1-5; X - nepārbaudīts) C (1-4; X - nepārbaudīts) D (1-4; X - nepārbaudīts) E (A-F; X - nepārbaudīts)  
 Izturība pret TDM: A (1-4; X - nepārbaudīts) B (1-5; X - nepārbaudīts) C (1-4; X - nepārbaudīts) D (1-4; X - nepārbaudīts) E (A-F; X - nepārbaudīts)  
 ☞ simbols, kas norāda uz aizsardzību pret mehāniskiem apdraudējumiem; ☞ atbilstības zīme; ☞ informācijas simbols ☞ Elektrostatinās savybės

**NORĀDIJUMI PAR KOPŠANU:** Nepakļaujiet cimdus siltuma starojumam, organiskiem šķīdinātājiem un to tvaikiem, ziedēim, minerālētāļam, kodīgām vielām un ūdenim. Cimdi nav piemēroti metināšanai vai manipulācijai ar agresīviem ķīmiskajiem, asiem vai karšiem objektiem, kuru temperatūra ir augstāka par 50 °C. Lai noņemtu netīrumus, izmantojiet birsti. Cimdus tīrīšanai neizmantojiet mazgāšanai vai ķīmiskai tīrīšanai.  
**CIĻŠĀŠANA:** Uzglabāt vēsā, sausā vieta, aizsargājot no saules gaismas.  
**BRĪDĪJUMS:** Cimdus nedrīkst lietot tur, kur pastāv risks, ka tie var ietverties par iekārtu kustīgām daļām.  
**RAŽOTĀJS:** ARDON SAFETY s. r. o., Tržní 2902/14 Přerov I, Čehijas Republika

NOSAUKUMS	MATERIĀLS	EN 388 ABCDE	PIEĻĀMIE IZMĒRI
LEO ESD CUT 4C	adījums ar oglekļa šķiedru ar griezumdrošu šķiedru, kas samērēts poliuretānā	344XC	6-9

Atbilstības deklarācija ir pieejama tiešsaistē vietnē [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz). Katrs cimdi pāris tiek identificēts šādi: lielums, ražotāja zīmols (ARDON SAFETY s.r.o./zīmola nosaukums ARDON®), veids un produkta kategorija, ražošanas mēnesis un gads, CE zīme un attiecīgā standarta numurs (piemēram, EN388), citi cimdi raksturojošie simboli.

**MOD DE UTILIZARE** ANTIȚĂIERE **LEO ESD CUT 4C** **RO**

**UTILIZARE:** Mănuși de categoria II – protecția mâinilor împotriva riscurilor mecanice marcate cu pictograma standardului EN 388 și CAT II.

**GRADE DE PROTECȚIE CONFORM STANDARDULUI EN 388:**

Rezistență la abraziune: A (1–4; X – fără experiență) - marca de conformitate din Serbia

Rezistență la tăiere: B (1–5; X – fără experiență) - marca de conformitate a Ucrainei

Rezistență la rupere ulterioară: C (1–4; X – fără experiență)

Rezistență la strângere: D (1–4; X – fără experiență)

Rezistență la TDM: E (A–F; X – fără experiență)

pictogramă protecție împotriva riscurilor mecanice; pictogramă informație Proprietăți electrostatice

**MOD DE ÎNȚINERIE:** Nu expuneți mânușile la căldură radiantă, la solvenți organici și vapori acestora, la lubrifianți, grăsimi, uleiuri minerale, alcalii și la apă. Nu se prețază la sudare și nici la manipulare cu substanțe chimice agresive, obiecte ascuțite sau fierbinți cu o temperatură care depășește 50 °C. Înlățurați împrăștiute cu o perie. Mănușile nu pot fi spălate și nici curățate pe cale chimică.

**DEPOZITARE:** La loc uscat, ferit de lumina directă a soarelui, la temperatura camerei.

**AVERTIZARE:** Mănușile nu pot fi utilizate acolo unde există pericol de agățare de părți în mișcare ale utilajelor.

**PRODUCĂTOR:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržni 2902/14, Přerov I, Republica Cehă

DENUMIRE	MATERIAL	EN 388 ABCDE	MĂSURI DISPONIBILE
LEO ESD CUT 4C	tricot cu fir de carbon cu filament antițăiere înmuiat în poliuretlan	344XC	6-9

Declarația de conformitate poate fi descărcată pe [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz). Fiecare pereche de mănuși este identifi cată după cum urmează: mărimea, marca fabricantului (ARDON SAFETY s.r.o./nume de marcă ARDON®), tipul și categoria produsului, luna și anul fabricației, marca CE și numărul standardului relevant (de ex. EN388), simbolurile care indică caracteristicile suplimentare ale mănușii.

**NAVODILA ZA UPORABO** **ODPORNE NA UREZNEINE** **LEO ESD CUT 4C** **SL**

**UPORABA:** Rokavice kategorije II – Zaštitni rok pred mehanskimi nevarnostmi; nosijo oznako »EN 388« in »CAT II«.

**RAVNI ZAŠTITE PREDMA EN 388:**

Odpornost na obrabo: A (1–4; X – nepreizkušen) - oznaka skladnosti Srbija

Odpornost na urezine: B (1–5; X – nepreizkušen) - oznaka skladnosti Ukrajine

Odpornost na trganje: C (1–4; X – nepreizkušen)

Odpornost na prebod: D (1–4; X – nepreizkušen)

Odpornost na TDM: E (A–F; X – nepreizkušen)

simbol za zaščito pred mehanskimi nevarnostmi; oznaka skladnosti; simbol za informacijami Elektrostatične lastnosti

**NAVODILA ZA NEGO:** Rokavice ne izpostavljajte toplotnemu sevanju, organskim topilom in njihovim hlapom, mastem, mineralnim oljem, raztopinam natrijevega hidroksida in vodi. Rokavice niso primerne za uporabo med varjenjem ali za delo z agresivnimi kemikalijami in ostrimi ali vročimi predmeti. Katerikoli temperatura presega 50 °C. Umazano odstranite s krtačo. Rokavice ne perite v pralnem stroju oziroma ne uporabljajte kemičnega čiščenja.

**HRAMBA:** Hranite v suhem prostoru pri sobni temperaturi, kjer niso izpostavljene neposredni sončni svetlobi.

**OPOZORILO:** Rokavice ne uporabljajte, če obstaja nevarnost, da se ujamejo v premakajoče se dele stroja.

**PROIZVAJALEC:** ARDON SAFETY s. r. o., Tržni 2902/14 Přerov I, Česká republika

NAZIV	MATERIAL	EN 388 ABCDE	RAZPOLOŽLJIVE VELIKOSTI
LEO ESD CUT 4C	pleteni z vlakni z ogljikovimi vlakni, odporni na urezine, prevlečen s poliuretlanom	344XC	6-9

Tajava o skladnosti za prenos na [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz). Vsak par rokavice je sledetce označen: velikost, znanka proizvajalca (ARDON SAFETY s.r.o./blagovna znamka ARDON®), let in kategorija izdelka, mesec in leto izdelave, oznaka CE in številka ustreznega standarda (npr. EN388), simboli, ki označujejo dodatne značilnosti rokavice.

**UPUTSTVO ZA KORIŠĆENJE** **OTPORNE NA SEĆENJE** **LEO ESD CUT 4C** **SRB**

**KORIŠĆENJE:** Rokavice kategorije II – zaštita ruku od mehaničkih rizika, označene su pictogramom norme EN 388 i CAT II.

**STEPEN ZAŠTITE PREDMA EN 388:**

Otpornost na habanje: A (1–4; X – nepoukusan) - Usluglašenost Srbija

Otpornost na sećenje: B (1–5; X – nepoukusan) - oznaka usluglašenosti Ukrajine

Otpornost na ostala serpanja: C (1–4; X – nepoukusan)

Otpornost na bušenje: D (1–4; X – nepoukusan)

Otpornost na TDM: E (A–F; X – nepoukusan)

pictogram zaštita od mehaničkih rizika; oznak usluglašenosti; pictogram informacije Elektrostatična sv ojevstva

**UPUTSTVO ZA ODRŽAVANJE:** Rokavice ne izlažite toplotnom zraćenju, organskim rastvaračima i njihovim parama, mazivima, mastima, mineralnim uljima, nagrizajućim sredstvima i vodi. Nisu pogodine za zavarivanje ni za manipulaciju sa agresivnim hemijskim supstancama, oštrim ili vrućim predmetima temperature više od 50 °C. Nečistoće uklanjajte četkicom. Rokavice nije moguće prati ni hemijski čistiti.

**ĆUVANJE:** Na suvom mestu, van domašaja direktnog sunčevog zraćenja, na sobnoj temperaturi.

**UPUZORENJE:** Rokavice se ne smeju koristiti tamo gde postoji rizik hvatanja od strane pokretnih delova mašina.

**PROIZVOĐAĆ:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržni 2902/14, Přerov I, Česká republika

NAZIV	MATERIAL	EN 388 ABCDE	DOSTUPNE VELIĆINE
LEO ESD CUT 4C	sa vlaknom otpornim sa karbonskim vlaknom na sećenje uoćen u poliuretlan	344XC	6-9

Izja obodni značka va o usluglašenosti za preuzimanje na [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz). Na svakom paru rukavice je obeležena: velićina, identifikaciona oznaka proizvođača (ARDON SAFETY s.r.o./brend ARDON®), oznaka tipa i kategorije proizvoda, mesec i godina proizvodnje, oznaka CE i broj odgovarajuće norme (npr. EN388), simboli koji označavaju dodatna svojstva rukavice.

**ИНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ** **ПРОТИПОРІЗНИ** **LEO ESD CUT 4C** **UA**

**ЗАСТОВУВАННЯ:** Рукavicи категорія II – захист рук від механічних ризиків, позначені піктограмою стандарту EN 388 і CAT II.

**СТУПІНЬ ЗАХИСТУ ПО EN 388:**

Співідність до стирання: A (1–4; X – неперевірений) - Сертифікат відповідності Сербії

Співідність до пошкодження розривом: B (1–5; X – неперевірений) - знак відповідності України

Співідність до проколю: C (1–4; X – неперевірений)

Відрідність до прорізання: D (1–4; X – неперевірений)

Відрідність до TDM: E (A–F; X – неперевірений)

піктограма захист від механічних ризиків; знак відповідності; піктограма інформації Електростатичні властивості

**ІНСТРУКЦІЯ ПО ОБСЛУГОВУВАННЮ:** Рукavicи не виставляйте під вплив теплої, органічних розчинників та їх парам, мастил, жирів, мінеральних олій, їдких речовин і води. Не підходять для зварювання і для роботи з агресивними хімічними речовинами, тостими або гарячими предметами за температурою понад 50 °C. Бруд видаляйте щіткою. Рукavicи не можна прати і хімічно чистити.

**ЗБЕРІГАННЯ:** В сухому місці, подалі від прямих сонячних променів, при кімнатній температурі.

**УВАГА:** Рукavicи заборонено використовувати там, де існує ризик захоплення рухомими частинами машини.

**ВИБРОНИК:** ТОВ «ARDON SAFETY», вул. Тржні 2902/14, Пржеров I, Чеська Республіка

НАЗВА	МАТЕРІАЛ	EN 388 ABCDE	ДОСТУПНІ РОЗМІРИ
LEO ESD CUT 4C	трикотаж з вуглецевого волокна з протипорізною ниткою мочаній у поліуретані	344XC	6-9

Заява про відповідність для скачування на [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz). На кожній парі рукavicи є позначення: розмір, ідентифікаційне позначення виробника (ARDON SAFETY s.r.o./торгова марка ARDON®), позначення типу й категорії виробу, місяць і рік виготовлення, позначення CE та номер відповідного стандарту (наприклад, EN388), та символи, які позначають додаткові властивості рукavicи.

**NOTICE D'UTILISATION** **ANTI-COUPÉ** **LEO ESD CUT 4C** **FR**

**UTILISATION :** Gants de catégorie II – protection contre des risques mécaniques, marqués de pictogrammes des normes EN 388 et CAT II.

**NIVEAU DE PROTECTION SUIVANT EN 388 :**

Résistance contre l'attrition : A (1–4; X – non éprouvée) - Marque de conformité Serbie

Résistance contre les coupes : B (1–5; X – non éprouvée) - la marque de conformité de l'Ukraine

Résistance contre d'autres déchirures : C (1–4; X – non éprouvée)

Résistance contre le transperçement : D (1–4; X – non éprouvée)

Résistance à la coupe TDM: E (A–F; X – non éprouvée)

pictogramme de résistance contre des risques mécaniques; marque de conformité; pictogrammes d'information Propriétés électrostatiques

**INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN :** N'exposez pas les gants à la chaleur émanante, aux dissolvants organiques et leurs vapeurs, aux graissages, graisses, huiles minérales, caustiques ni à l'eau. Ils ne conviennent pas au soudage ni à la manipulation de substances chimiques agressives, des objets tranchants ou chauds d'une température supérieure à 50 °C. Nettoyez les souillures avec une brosse. Les gants ne peuvent pas être lavés ni nettoyés chimiquement.

**STOCKAGE :** Au sec, hors de portée des rayons de soleil direct, à une température ambiante.

**AVERTISSEMENT :** Les gants ne doivent pas être utilisés aux endroits à risque d'agrippement par des parties mobiles des machines.

**FABRICANT :** ARDON SAFETY s.r.o., Tržni 2902/14, Přerov I, République tchèque

NOM	MATÉRIAU	EN 388 ABCDE	TAILLES DISPONIBLES
LEO ESD CUT 4C	Tricot à fibre à fi bre de carbone humidifié anti-coupe humidifié dans du polyuréthane	344XC	6-9

Declarația de conformitate à télécharger sur [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz). Chaque paire des gants porte l'identification de la taille, du fabricant, (ARDON SAFETY s.r.o./ nom de marque ARDON®), le type des gants, le mois et année de fabrication, la marque CE, le numéro de la norme correspondante (par ex. EN 388) et les symboles désignant les qualités supplémentaires des gants.

**GEBRUIKSAANWIJZING** **SNUIJBESTENDIG** **LEO ESD CUT 4C** **NL**

**GEBRUIK:** Handschoenen van categorie II – bescherming van de handen tegen mechanische risico's, aangeduid met het pictogram van de norm EN 388 en CAT II.

**BESCHERMINGSNIVEAUS VOLGENS EN 388:**

Schuurweerstand: A (1–4; X – onbeproofd) - het conformiteitsmerkteken van Servië

Snijsweerstand: B (1–5; X – onbeproofd) - het conformiteitsmerkteken van Oekraïne

Scheurweerstand: C (1–4; X – onbeproofd)

Perforatieweerstand: D (1–4; X – onbeproofd)

Snijsweerstand TDM: E (A–F; X – onbeproofd)

pictogram bescherming tegen mechanische risico's; merkteken van overeenstemming; pictogram informatie Elektrostatische eigenschappen

**ONDERHOUDSINSTRUCTIES:** Stel de handschoenen niet bloot aan stralingswarmte, organische oplosmiddelen en de dampen daarvan, smeermiddelen, vetten, minerale oliën, logen en water. De handschoenen zijn niet geschikt voor lassen en het hanteren van agressieve chemicaliën, scherpe of hete voorwerpen met een temperatuur boven 50 °C. Verwijder vuil met een borstel. De handschoenen kunnen niet gewassen of chemisch gereinigd worden.

**BWAREN:** In droge omstandigheden, niet in direct zonlicht, bij kamertemperatuur.

**WAARSCHUWING:** De handschoenen mogen niet worden gebruikt op plaatsen waar ze in bewegende machinedelen te gebruiken kunnen worden.

**FABRIKANT:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržni 2902/14, 750 02 Přerov I, Tsjechië

NAAM	MATERIAAL	EN 388 ABCDE	BESCHIKBARE MATEN
LEO ESD CUT 4C	gebreide met koolstofvezel met snijbestendige vezel en polyurethaancoating	344XC	6-9

Verklaring van overeenstemming kan worden gedownload op [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz). Op elk paar handschoenen wordt aangegeven: de maat, het identificatienummer van de fabrikant (ARDON SAFETY s.r.o./merknaam ARDON®), de aanduiding van het type handschoenen, maand en jaar van productie, de CE-markering en het nummer van de relevante norm (bijv. EN 388), en symbolen die aanvullende eigenschappen van het handschoenen aangeven.

**KULLANIM TALIMATLARI** **KESIKLERE KARŞI DAYANIKLI** **LEO ESD CUT 4C** **TUR**

**KULLANIM:** Kategorii II eldiven - mekanik tehlikelere karşı el koruma, EN 388 ve CAT II olarak etiketlenir.

**EN 388 STANDARINDA GÖRE KORUMA SEVİYELERİ:**

Aşınmaya karşı dayanıklılık: A (1–4; X – denenmemiş) - Uygunluk işareti Sırbistan

Kesiklere karşı dayanıklılık: B (1–5; X – denenmemiş) - Ukrayna'nın uygunluk işareti

Yırtılmaya karşı dayanıklılık: C (1–4; X – denenmemiş)

Delinmeye karşı dayanıklılık: D (1–4; X – denenmemiş)

Direnc TDM kesin: E (A–F; X – denenmemiş)

mekanik tehlikelere karşı koruma sembolü; uygunluk işareti; bilgi sembolü Elektrostatik özellikler

**BAKIM TALİMATLARI:** Eldivenleri radyan ısıya, organik çözücüler ve onların buharlarına, makine yağlarına, mineral yağlara, yakıcı maddelere ve suya maruz bırakmayın. Eldivenler kaynak yaprak veya agresif (eritici) kimyasalları, keskin veya 50 °C den yüksek sıcaklıktaki nesnelere kullanılmak için uygun değildir. Kiri gidermek için firça kullanın. Eldivenleri yıkamayı veya kuru temizleme işlemi uygulamayın.

**SAKLAMA:** Doğrudan güneş ışığından uzak, oda sıcaklığında kuru bir yerde muhafaza edin.

**UYARI:** Eldivenler, makinelerin hareketli parçalarına sıkışma riskinin olduğu yerlerde kullanılmamalıdır.

**ÜRETİCİ:** ARDON SAFETY s. r. o., Tržni 2902/14 Přerov I, Çek Cumhuriyeti

AD	MALZEME	EN 388 ABCDE	MEVCUT BEDELİN
LEO ESD CUT 4C	karbon elyafı i örgü kesiklere karşı elyaf i ceren örgü, daldırılarak poliüretlan kaplanmıştır	344XC	6-9

Uygunluk beyanı indirilmek üzere [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz) adresinde mevcuttur. Ürün üzerindeki CE işareti, ürünün bu standartta uyumlu olduğunu bir belgesi olarak hizmet verir. ARDON SAFETY s.r.o. Her bir eldiven çifti aşağıdakilere göre tanımlanır: eldiven numarası, üreticinin markası (ARDON SAFETY s.r.o./ marka adı ARDON®), ürünün türü ve kategorisi, üretim yılı ve yılı, CE işareti, ilgili standardın numarası (örneğin EN 388) ve ilave eldiven özelliklerini gösteren sembol.

**ИНСТРУКЦІЯ ПО ПРИМЕНЕНІЮ** **УСТОЙЧИВІЄ К ПОРЕЗАМ** **LEO ESD CUT 4C** **RU**

**ПРИМЕНЕНИЕ:** Перчатки категории II – защита рук от механических рисков. На перчатке нанесена пиктограмма стандарту EN 388 и CAT II.

**СТЕПЕНИ ЗАЩИТЫ СОГЛАСНО EN 388:**

Устойчивость к истиранию: A (1–4; X – непроверенный) - Знак соответствия Сербия

Устойчивость к разрезам: B (1–5; X – непроверенный) - знак соответствия Украины

Устойчивость к последующим разрывам: C (1–4; X – непроверенный)

Устойчивость к проколу: D (1–4; X – непроверенный)

Противодействие TDM: E (A–F; X – непроверенный)

пиктограмма защиты от механических рисков; знак соответствия; пиктограмма информации Электростатические свойства

**ИНСТРУКЦИЯ ПО УХОДУ:** Не подвергайте перчатки воздействию излучаемого тепла, органических растворителей и их паров, смазочных материалов, жиров, минеральных масел, нафта и воды. Перчатки не подходят для сварки или манипуляций с агрессивными химическими веществами, острыми или горячими предметами температурой более 50 °C. Удаляйте загрязнения щеткой. Запрещается стирка и химическая чистка перчаток.

**ХРАНЕНИЕ:** В сухом месте, вдали от прямых солнечных лучей, при комнатной температуре.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Запрещается использование перчаток при наличии риска их зацепления с движущимися частями машин.

**ПРОИЗВОДИТЕЛЬ:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržni 2902/14 Přerov I, Česká republika

НАЗВАНИЕ	МАТЕРИАЛ	EN 388 ABCDE	ДОСТУПНЫЕ РАЗМЕРЫ
LEO ESD CUT 4C	трикотаж с карбоновым волокном, к разрезам волокном смоченным в полиуретане	344XC	6-9

Declarația de conformitate disponibilă pentru descărcare pe [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz). Pe fiecare pereche de mănuși este indicat: dimensiunea, denumirea producătorului (ARDON SAFETY s.r.o./numele mărcii ARDON®), tipul și categoria mănușii, luna și anul fabricației, marca CE și numărul standardului aplicabil (de exemplu, EN 388), și simbolurile care indică caracteristicile suplimentare ale mănușii.

**UDHËZIMET E PËRDORIMIT** **REZISTENTE NDJË PRERJEVE** **LEO ESD CUT 4C** **SQ**

**PËRDORIMI:** Doreza të kategorisë II – mbrojtje për duart ndaj rrezqeve mekanike, të etiketuara EN 388 dhe CAT II.

**NIVELET E MBROJTJES SIPAS EN 388:**

Rezistenca ndaj prerjes: A (1–4; X – i përpunuar) - Përpunueshmëria shënon Serbinë

Rezistenca ndaj prerjes: B (1–5; X – i përpunuar) - shënjën e konformitetit të Ukrainës

Rezistenca ndaj grisjes: C (1–4; X – i përpunuar)

Rezistenca ndaj shpimit: D (1–4; X – i përpunuar)

Prilipi rezistenca TDM: E (A–F; X – i përpunuar)

simboli për mbrojtjen ndaj rrezqeve mekanike; shënjja e pajtueshmërisë; simboli i informacionit Shtëkëstetistatet aminalues

**UDHËZIMET E KËJDESIT:** Mos i ekspozoni doret ndaj nxehtësisë me rrezatim, tretësve organikë dhe avujve të tyre, yndyrës, vajrave mineralë, kausikëve dhe ujë. Doret nuk janë të përshtatshme për saldim ose për mbajtje të kimikateve agresive, objekteve të prehta ose të nxehta, me një temperaturë më të lartë se 50 °C. Përdorni një furrë për të hequr papastëritë. Mos i lani doret ose t'pastroini me kimikate.

**RUAJTJA:** Ruajtini në një vend të thatë, larg dritës së drejtëprerjtë të diellit, në temperaturë dhome.

**PARALAJMËRIM:** Doret nuk duhet të përdoren nëse ka rrezik kapjeje me pjesët e lëvizshme të makinës.

**PRODHUESI:** ARDON SAFETY s. r. o., Tržni 2902/14 Přerov I, Republika Çeke

EMRI	MATERIALI	EN 388 ABCDE	MASAT E DISPO- NUESHME
LEO ESD CUT 4C	thurje me fi bër karboni rezistente nji prerjeve, e lyer me poliuretlan	344XC	6-9

Declarația de conformitate disponohet për shkarkim në [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz). Secila palë dorashka identifikohet si në vijim: masa, firma e prodhuesit (ARDON SAFETY s.r.o./ emri i markës ARDON®), lloji dhe kategorija e produktit, muaji dhe viti i prodhimit, shënjja CE dhe numri i standardit përkatës (p.sh. EN 388), simbolot që tregojnë karakteristikat shtesë të dorashka.

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ** **ΑΝΘΕΚΤΙΚΑ ΣΤΗΝ ΚΟΠΗ** **LEO ESD CUT 4C** **EL**

**ΧΡΗΣΗ:** Γάντια κατηγορίας II – παρέχουν προστασία από τους μηχανικούς κινδύνους, φέρουν σήμανση EN 388 και CAT II.

**ΕΠΙΠΕΔΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΤΥΠΟ EN 388:**

Αντοχή στην τριβή: A (1–4; X – αδοκιμαστος) - Σήμανση συμμόρφωσης Σερβία

Αντοχή στην κοπή: B (1–5; X – αδοκιμαστος) - το σήμα συμμόρφωσης της Ουκρανίας

Αντοχή στη διάτρηση: C (1–4; X – αδοκιμαστος)

Κόψτε TDM αντιστάση: D (A–F; X – αδοκιμαστος)

σύμβολο προστασίας από μηχανικούς κινδύνους; σήμανση συμμόρφωσης σύμβολο πληροφοριών Ηλεκτροστατικές ιδιότητες

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ:** Μην εκθέτετε τα γάντια σε ακτινοβολούμενη θερμότητα, οργανικούς διαλύτες και τις αναθυμιάσεις τους, γράσα, ορυκτά έλαια, καυστικές ουσίες και νερό. Τα γάντια δεν είναι κατάλληλα για εργασίες συγκόλλησης ή χειρισμούς που περιλαμβάνουν επιθετικές χημικές ουσίες, αχρήνη ή καυτά αντικείμενα θερμοκρασίας άνω των 50 °C. Χρησιμοποιήστε βούρτσα για να αφαιρέσετε τη βρωμιά. Μην βρένετε τα γάντια και μη χρησιμοποιείτε στεγνό καθάρισμα.

**ΑΠΟΧΡΕΜΑΤΙΣΜΟΣ:** Αποθηκεύστε τα σε στεγνό μέρος, μακριά από την απειθαίρε έκθεση στην ηλιακή ακτινοβολία και σε θερμοκρασία δωματίου.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Τα γάντια δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται όταν υπάρχει κίνδυνος εμπολοκής με κινούμενα μέρη μηχανημάτων.

**ΚΑΤΑΚΕΧΑΣΤΗΣ:** ARDON SAFETY s. r. o., Tržni 2902/14 Přerov I, Τσεχική Δημοκρατία

ΟΝΟΜΑΣΙΑ	ΥΛΙΚΟ	EN 388 ABCDE	ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΜΕΓΕΘΗ
LEO ESD CUT 4C	πλέξη πλεγμένο με ίνες άνθρακα με ίνες ανθεκτικές στην κοπή, εμβαπτισμένη σε πολυουρεθάνη	344XC	6-9

Η δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη για λήψη από τη διεύθυνση [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz). Κάθε ζευγάρι γάντια έχει τα εξής αναγραφόμενα στοιχεία: μέγεθος, σύμβολο κατασκευαστή (ARDON SAFETY s.r.o./όνομα εμπορικού σήματος), τύπο και κατηγορία προϊόντος, μήνα και έτος κατασκευής, σήμανση CE και κωδικό του σχετικού προτύπου (π.χ. EN 388), σύμβολο που υποδεικνύουν επιπρόσθετα χαρακτηριστικά των γάντια.

- značka shody Srbsko
- značka shody Ukrajin



- oznaka sukladnosti Srbija
- oznaka sukladnosti Ukrajin



**Prohlášení o shodě ke stažení na: [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Na každém páru rukavice je označena: velikost, identifikační označení výrobce (ARDON SAFETY s.r.o./obchodní značka ARDON®), označení typu rukavic, měsíc a rok výroby, označení CE a číslo příslušné normy (např. EN 388), symboly oznamující dodatečné vlastnosti rukavic.

Před použitím rukavice zkontrolujte ohledně přítomnosti vad či nedostatků a nepoužívejte rukavice poškozené, silně znečištěné, obnošené ani rozpálené (různé zemitě) libovolnou částí rukavice, pokud je poškozená nebo infikována pokročilými a závažnými vředy. V takovém případě vyhledejte lékařské ošetření firemního lékaře nebo se poraďte s dermatologem. Po použití rukavice důkladně očistěte suchým hadříkem, abyste odstranili všechny nečistoty. Pokud mají rukavice používané opakovaně, uložte je tak, aby vnitřní výstelka mohla snadno vyschnout. Ochranné vlastnosti se vztahují pouze na dlaně rukavice.

Rukavice lze používat až 5 let od data výroby uvedeného na rukavici, pokud jsou uchovány v původním obalu. Životnost používaných rukavic je dána jejich opotřebením a odfřením.

Tyto rukavice obsahují látku DMF - dimethylformamid. Tehleženým ženám je zakázáno používat tyto rukavice. Životnost rukavice je založená na opotřebením a odfřením.

Upozornění: Osoba nosící ochranné rukavice omezující vznik elektrostatického náboje musí být fádne uzemněna, například nošením vhodné obuvi.

Upozornění: Ochranné rukavice omezující vznik elektrostatického náboje nesmí být vybalovány, otvírány, přizpůsobovány nebo snímány v hořlavých nebo výbušných atmosférách nebo při manipulaci s hořlavými nebo výbušnými.

Upozornění: Elektrostatické vlastnosti ochranných rukavic mohou být nepříznivě ovlivněny stárnutím, opotřebením, znečištěním a poškozením a nemusí být dostatečné pro kyslíkem obohacené hořlavé atmosféry, kde jsou nutná dodatečná opatření.

Výsledky a podmínky zkoušky vztahující se ke zkušeni vnitřního odporu:

Elektrický odpor: 8,3x10<sup>4</sup> Ω až 1,2x10<sup>5</sup> Ω

- teplota prostředí: 24,6 °C

- relativní vlhkost prostředí: 47 %

- značka shody Srbsko
- značka shody Ukrajin



- Megfelelősegi jel Szerbia
- Megfelelősegi jel Ukrajna



**Prohlášení o shodě k státnímu na: [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Na každém páru rukavice je označena: velikost, identifikační označení výrobce (identifikační označení výrobce (ARDON SAFETY s.r.o./obchodní značka ARDON®), označení typu rukavic, měsíc a rok výroby, označení CE a číslo příslušné normy (např. EN 388), symboly oznamující dodatečné vlastnosti rukavic.

Před použitím zkontrolujte, či sa na rukaviciach nevykysujú žiadne chyby alebo nedokonalosti a nepoužívajte poškodené, silne znečištěné, obnošené ani rozpálené (různé zemitě) libovolnou částí rukavice, pokud je poškozená nebo infikována pokročilými a závažnými vředy. V takovém případě vyhledejte lékařské ošetření nebo se poraďte s dermatologem. Po použití rukavice důkladně očistěte suchým hadříkem, abyste odstranili všechny nečistoty. Pokud mají rukavice používané opakovaně, uložte je tak, aby vnitřní výstelka mohla snadno vyschnout. Ochranné vlastnosti se vztahují pouze na dlaně rukavice.

Rukavice lze používat až 5 let od data výroby uvedeného na rukavici, pokud jsou uchovány v původním obalu. Životnost rukavice je založená na opotřebením a odfřením.

Tyto rukavice obsahují látku DMF - dimethylformamid. Tehleženým ženám je zakázáno používat tyto rukavice. Životnost rukavice je založená na opotřebením a odfřením.

Upozornění: Osoba nosící ochranné rukavice omezující vznik elektrostatického náboje musí být řadně uzemněna, například nošením vhodné obuvi.

Upozornění: Ochranné rukavice omezující vznik elektrostatického náboje nesmí být vybalovány, otvírány, přizpůsobovány nebo snímány v hořlavých nebo výbušných atmosférách nebo při manipulaci s hořlavými nebo výbušnými.

Upozornění: Elektrostatické vlastnosti ochranných rukavic môžu byť nepříznivě ovlivněny stárnutím, opotřebením, znečištěním a poškozením a nemusí být dostatečné pre kyslíkem obohatené hořlavé atmosféry, kde sú nutné dodatečné opatrenia.

Výsledky a podmínky zkoušky vztahující se ke zkušeni vnitřního odporu:

Elektrický odpor: 8,3x10<sup>4</sup> Ω až 1,2x10<sup>5</sup> Ω

- teplota prostředí: 24,6 °C

- relativní vlhkost prostředí: 47 %

- Znak zgodnosti Serbia
- Znak zgodnosti Ukraina



- Atitikties ženklas Serbia
- Atitikties ženklas Ukraina



**Deklaracja zgodności do pobrania na [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Na každé parze rękawiczki podano: rozmiar, identyfikację producenta (ARDON SAFETY s.r.o./nazwa marki ARDON®), oznakowanie typu rękawiczki, miesiąc i rok produkcji, oznakowanie CE wraz z numerem odpowiedniej normy (na przykład EN 388), symbole podające dodatkowe cechy rękawiczki.

Před použitím zkontrolujte, či sa na rukaviciach nevykysujú žiadne chyby alebo nedokonalosti a nepoužívajte poškodené, silne znečištěné, obnošené ani rozpálené (různé zemitě) libovolnou částí rukavice, pokud je poškozená nebo infikována pokročilými a závažnými vředy. V takovém případě vyhledejte lékařské ošetření nebo se poraďte s dermatologem. Po použití rukavice důkladně očistěte suchým hadříkem, abyste odstranili všechny nečistoty. Pokud mají rukavice používané opakovaně, uložte je tak, aby vnitřní výstelka mohla snadno vyschnout. Ochranné vlastnosti se vztahují pouze na dlaně rukavice.

Rukavice lze používat až 5 let od data výroby uvedeného na rukavici, pokud jsou uchovány v původním obalu. Životnost rukavice je založená na opotřebením a odfřením.

Tyto rukavice obsahují látku DMF - dimethylformamid. Tehleženým ženám je zakázáno používat tyto rukavice. Životnost rukavice je založená na opotřebením a odfřením.

Upozornění: Osoba nosící ochranné rukavice omezující vznik elektrostatického náboje musí být řadně uzemněna, například nošením vhodné obuvi.

Upozornění: Ochranné rukavice omezující vznik elektrostatického náboje nesmí být vybalovány, otvírány, přizpůsobovány nebo snímány v hořlavých nebo výbušných atmosférách nebo při manipulaci s hořlavými nebo výbušnými.

Upozornění: Elektrostatické vlastnosti ochranných rukavic môžu byť nepříznivě ovlivněny stárnutím, opotřebením, znečištěním a poškozením a nemusí být dostatečné pre kyslíkem obohatené hořlavé atmosféry, kde sú nutné dodatečné opatrenia.

Výsledky a podmínky zkoušky vztahující se ke zkušeni vnitřního odporu:

Elektrický odpor: 8,3x10<sup>4</sup> Ω až 1,2x10<sup>5</sup> Ω

- teplota prostředí: 24,6 °C

- relativní vlhkost prostředí: 47 %

- Conformity mark Serbia
- Conformity mark Ukraine



- Atbilstības marķējums Serbia
- Atbilstības marķējums Ukraina



**Declaration of Conformity for download at [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Each pair of gloves is identified as follows: size, manufacturer's brand (ARDON SAFETY s.r.o./trademark ARDON®), type and production date, month and year of manufacture, the CE mark and number of the relevant standard (e.g. EN 388), symbols indicating additional glove characteristics.

Před použitím zkontrolujte, či sa na rukaviciach nevykysujú žiadne chyby alebo nedokonalosti a nepoužívajte poškodené, silne znečištěné, obnošené ani rozpálené (různé zemitě) libovolnou částí rukavice, pokud je poškozená nebo infikována pokročilými a závažnými vředy. V takovém případě vyhledejte lékařské ošetření nebo se poraďte s dermatologem. Po použití rukavice důkladně očistěte suchým hadříkem, abyste odstranili všechny nečistoty. Pokud mají rukavice používané opakovaně, uložte je tak, aby vnitřní výstelka mohla snadno vyschnout. Ochranné vlastnosti se vztahují pouze na dlaně rukavice.

Rukavice lze používat až 5 let od data výroby uvedeného na rukavici, pokud jsou uchovány v původním obalu. Životnost rukavice je založená na opotřebením a odfřením.

Tyto rukavice obsahují látku DMF - dimethylformamid. Tehleženým ženám je zakázáno používat tyto rukavice. Životnost rukavice je založená na opotřebením a odfřením.

Upozornění: Osoba nosící ochranné rukavice omezující vznik elektrostatického náboje musí být řadně uzemněna, například nošením vhodné obuvi.

Upozornění: Ochranné rukavice omezující vznik elektrostatického náboje nesmí být vybalovány, otvírány, přizpůsobovány nebo snímány v hořlavých nebo výbušných atmosférách nebo při manipulaci s hořlavými nebo výbušnými.

Upozornění: Elektrostatické vlastnosti ochranných rukavic môžu byť nepříznivě ovlivněny stárnutím, opotřebením, znečištěním a poškozením a nemusí být dostatečné pre kyslíkem obohatené hořlavé atmosféry, kde sú nutné dodatečné opatrenia.

Výsledky a podmínky zkoušky vztahující se ke zkušeni vnitřního odporu:

Elektrický odpor: 8,3x10<sup>4</sup> Ω až 1,2x10<sup>5</sup> Ω

- teplota prostředí: 24,6 °C

- relativní vlhkost prostředí: 47 %

- Konformitätszeichen Serbien
- Konformitätszeichen Ukraine



- marca de conformitate a Ucrainei
- marca de conformitate a Serbiei



**Konformitätserklärung zum Herunterladen unter [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Jedes Paar Handschuhe wird folgendermaßen gekennzeichnet: Größe, Marke des Herstellers (ARDON SAFETY s.r.o./Name der Marke ARDON®), Typ und Produktkategorie, Herstellungsmonat und -jahr, CE-Kennzeichen und Nummer der entsprechenden Norm (z. B. EN 388), Symbole zur Angabe zusätzlicher Handschuhe.

Před použitím zkontrolujte, či sa na rukaviciach nevykysujú žiadne chyby alebo nedokonalosti a nepoužívajte poškodené, silne znečištěné, obnošené ani rozpálené (různé zemitě) libovolnou částí rukavice, pokud je poškozená nebo infikována pokročilými a závažnými vředy. V takovém případě vyhledejte lékařské ošetření nebo se poraďte s dermatologem. Po použití rukavice důkladně očistěte suchým hadříkem, abyste odstranili všechny nečistoty. Pokud mají rukavice používané opakovaně, uložte je tak, aby vnitřní výstelka mohla snadno vyschnout. Ochranné vlastnosti se vztahují pouze na dlaně rukavice.

Rukavice lze používat až 5 let od data výroby uvedeného na rukavici, pokud jsou uchovány v původním obalu. Životnost rukavice je založená na opotřebením a odfřením.

Tyto rukavice obsahují látku DMF - dimethylformamid. Tehleženým ženám je zakázáno používat tyto rukavice. Životnost rukavice je založená na opotřebením a odfřením.

Upozornění: Osoba nosící ochranné rukavice omezující vznik elektrostatického náboje musí být řadně uzemněna, například nošením vhodné obuvi.

Upozornění: Ochranné rukavice omezující vznik elektrostatického náboje nesmí být vybalovány, otvírány, přizpůsobovány nebo snímány v hořlavých nebo výbušných atmosférách nebo při manipulaci s hořlavými nebo výbušnými.

Upozornění: Elektrostatické vlastnosti ochranných rukavic môžu byť nepříznivě ovlivněny stárnutím, opotřebením, znečištěním a poškozením a nemusí být dostatečné pre kyslíkem obohatené hořlavé atmosféry, kde sú nutné dodatečné opatrenia.

Výsledky a podmínky zkoušky vztahující se ke zkušeni vnitřního odporu:

Elektrický odpor: 8,3x10<sup>4</sup> Ω až 1,2x10<sup>5</sup> Ω

- teplota prostředí: 24,6 °C

- relativní vlhkost prostředí: 47 %

- Марка за съответствие на Сърбия
- знака за съответствие на Украйна



- oznaka skladnosti Srbija
- oznaka skladnosti Ukrajin



**Deklaracja za zgodność do pobrania na [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Na всеки чифт ръкавици са отбелязани: размер, идентификационен знак на производителя (ARDON SAFETY s.r.o./име на марката ARDON®), обозначения на типа на ръкавиците, месец и година на производство, знаменце CE и номер на съответната норма (например EN 388), символи показващи допълнителните качества на ръкавиците.

Před použitím zkontrolujte, či sa na rukaviciach nevykysujú žiadne chyby alebo nedokonalosti a nepoužívajte poškodené, silne znečištěné, obnošené ani rozpálené (různé zemitě) libovolnou částí rukavice, pokud je poškozená nebo infikována pokročilými a závažnými vředy. V takovém případě vyhledejte lékařské ošetření nebo se poraďte s dermatologem. Po použití rukavice důkladně očistěte suchým hadříkem, abyste odstranili všechny nečistoty. Pokud mají rukavice používané opakovaně, uložte je tak, aby vnitřní výstelka mohla snadno vyschnout. Ochranné vlastnosti se vztahují pouze na dlaně rukavice.

Rukavice lze používat až 5 let od data výroby uvedeného na rukavici, pokud jsou uchovány v původním obalu. Životnost rukavice je založená na opotřebením a odfřením.

Tyto rukavice obsahují látku DMF - dimethylformamid. Tehleženým ženám je zakázáno používat tyto rukavice. Životnost rukavice je založená na opotřebením a odfřením.

Upozornění: Osoba nosící ochranné rukavice omezující vznik elektrostatického náboje musí být řadně uzemněna, například nošením vhodné obuvi.

Upozornění: Ochranné rukavice omezující vznik elektrostatického náboje nesmí být vybalovány, otvírány, přizpůsobovány nebo snímány v hořlavých nebo výbušných atmosférách nebo při manipulaci s hořlavými nebo výbušnými.

Upozornění: Elektrostatické vlastnosti ochranných rukavic môžu byť nepříznivě ovlivněny stárnutím, opotřebením, znečištěním a poškozením a nemusí být dostatečné pre kyslíkem obohatené hořlavé atmosféry, kde sú nutné dodatečné opatrenia.

Výsledky a podmínky zkoušky vztahující se ke zkušeni vnitřního odporu:

Elektrický odpor: 8,3x10<sup>4</sup> Ω až 1,2x10<sup>5</sup> Ω

- teplota prostředí: 24,6 °C

- relativní vlhkost prostředí: 47 %



**SRB** - Усаглашеност Србија  
**UKR** - ознака усаглашености Украјине

**Iza obodnih znakova u usaglašenosti za preuzimanje na www.ardon.cz.** Na svakom paru rukavice je obeležena: veličina, identifikaciona oznaka proizvođača (ARDON SAFETY s.r.o./brend ARDON), oznaka tipa i kategorije proizvoda, mesec i godina proizvodnje, oznaka CE i broj odgovarajuće norme (npr. EN388), simboli koji označavaju dodatna svojstva rukavice.

**Prüfung beachten!** Pregledati rukavice kako biste se уверили да нема недостатака или grešaka, не користити oštećene, istrošene, nečiste rukavice и не зарпјатије (не spojite илi kажијте materijal) jer да bi mogле nadražiti и/или иnficirati kožu илi uzrokovati dermatitis. U takvom slučaju posavetujte se sa lekarom илi dermatologom. Nakon upotrebe preporučuje se očistiti rukavice kрpom за jednokratnu upotrebu. U slučaju ponovne upotrebe ostaviti rukavice na način да se unutrašnjost može lаko osušiti.

Navedena zaštita se odnosi samo na dlan rukavica.  
 Rukavice prevoziti samo u originalnoj ambalaži proizvođača. Pravilno uskladištene ove rukavice imaju rok trajanja 5 godina.  
 Ove rukavice sadrže DMF – dimetilformamid. Trudnicama se zabranjuje uporaba ovih rukavica.  
 Rukavice ispunjavaju zahteve standarda EN 16350:2014.  
 Upozorenje: Да bi smanjila nakupljanje elektrostatičkog naboja, osoba koja nosi zaštitne rukavice mora бити pravilno uzemljena, на primer, nosеći odgovarajuću obuću.  
 Upozorenje: Zaštitne rukavice koje smanjuju nakupljanje elektrostatičkog naboja не smiju se raspakirati, otvarati, prilagodavati илi uklanjati u zapaljivo илi eksplozivno atmosferi илi pri rukovanju zapaljivim илi eksplozivnim materijalima.  
 Upozorenje: Starenje, habanje, prijavljena oštećenja mogu negativno uticati на elektrostatička svojstva zaštitnih rukavica koja možda neće бити dovoljna за zapaljivu atmosferu obogaćenu kiseonikom, где su potrebna dodatna procene.  
 Rezultati i uslovi ispitivanja koji se odnose на ispitivanje unutrašnjeg otpora:  
 - Električni otpor: 8,3x104 Ω до 1,2x105 Ω  
 - Temperatura okoline: 24,6 °C  
 - relativna vlažnost okoline: 47 %

**UA** - Сертифікат відповідності Сербії  
**UA** - знак відповідності України

**Znaea pro vidpovidnist' dla skacuвання na www.ardon.cz.** На кожній парі рукавички є позначення: розмір, ідентифікаційне позначення виробника (ARDON SAFETY s.r.o./торгова марка ARDON), позначення типу і категорії виробу, місяць і рік виготовлення, позначення CE та номер відповідного стандарту (наприклад, EN388) та символи, які позначають додаткові властивості рукавички.

**Prüfung beachten!** Використані опятувати рукавички на будь-які дефекти або недоліки та не використовуйте пошкоджені, зношені або брудні рукавички (а також у разі якщо вони містять будь-які інші речовини, які можуть подразнити і/або заразити шкіру та викликати дерматит). У такому разі зверніться за медичною допомогою до лікаря або до дерматолога. Після використання ретельно вимийте рукавички сухою тканиною, щоб видалити будь-які забруднюючі речовини. Якщо рукавички будете повторно носити, тримайте таким чином, щоб внутрішній утеплювач міг би легко висохнути.

Захисні параметри діють лише для долонь рукавичок. Рукавички можна використовувати з упуківки через 5 років після дати виготовлення, надрукованій на рукавичці. Час експлуатації рукавичок базується на зносі та стиранні. Ці рукавички містять DMF-диметилформамід. Вагітні жінки забороняють використовувати ці рукавички. Рукавички відповідають вимогам стандарту EN 16350:2014.

**Upozorenje:** особа, яка носить заштитні рукавички, що зменшують накопичення електростатичного заряду, повинна бути належним чином заземлена, наприклад, за допомогою відповідного взуття.  
 Попередження: захисні рукавички, що зменшують накопичення електростатичного заряду, не можна розпаковувати, відкривати, приспосовувати чи змінювати у легкозаймистій чи вибухонебезпечній атмосфері або під час роботи з легкозаймистими або вибухонебезпечними матеріалами.  
 Попередження: на електростатичні властивості захисних рукавичок можуть негативно впливати старіння, зношування, забруднення та пошкодження; цих властивостей може бути недостатньо для збагаченої киснем горючої атмосфери, для якої потрібна додаткова оцінка.  
 Результати та умови випробувань, пов'язані з випробуваннями внутрішнього опору:  
 - електричний опір: 8,3x104 Ω до 1,2x105 Ω  
 - температура навколишнього середовища: 24,6 °C  
 - відносна вологість: 47 %

**FR** - Marque de conformité Serbie  
**FR** - la marque de conformité de l'Ukraine

**Déclaration de conformité à télécharger sur www.ardon.cz.** Chaque paire des gants porte l'identification de la taille, du fabricant, (ARDON SAFETY s.r.o./ nom de marque ARDON), le type des gants, le mois et année de fabrication, la marque CE, le numéro de la norme correspondante (par ex. EN 388), les symboles qui indiquent les qualités supplémentaires des gants.

**Prüfung beachten!** Avant toute utilisation, examinez les gants pour déceler le moindre défaut ou toute imperfection. Évitez de porter des gants endommagés, usés ou souillés (également à l'intérieur) de toute substance qui pourrait irriter ou infecter la peau et pourrait causer des dermatites. En présence d'une dermatite, il est impératif de consulter un médecin ou un dermatologue. Après usage nettoyez les gants avec un tissu sec pour enlever toute substance contaminante. S'ils doivent être réutilisés, s'assurer que la doublure interne puisse sécher avec facilité. Les niveaux de performance concernent la zone de la paume du gant.

Utiliser les gants dans un délai de 5 ans à partir de la date de production imprimée sur le gant.  
 La durée de vie du gant utilisé dépend du port et de l'abrasion.  
 Ces gants contiennent du DMF-diméthylformamide. Il est interdit aux femmes enceintes d'utiliser ces gants.  
 Les gants sont conformes aux normes EN 16350:2014.  
 Ces gants contiennent du DMF-diméthylformamide. Il est interdit aux femmes enceintes d'utiliser ces gants.  
 Avertissement: La personne qui porte les gants dissipateurs de charges électrostatiques doit être bien mise à la terre, par exemple en portant des chaussures adaptées.  
 Avertissement: Les gants de protection dissipateurs de charges électrostatiques ne doivent pas être déballés, ouverts, adaptés ou retirés dans des atmosphères inflammables ou explosives ou lors de la manipulation de matériaux inflammables ou explosifs.  
 Avertissement: Les propriétés électrostatiques des gants de protection peuvent être affectées par le vieillissement, l'usage, la saleté et les dommages mécaniques et peuvent ne plus protéger suffisamment dans les atmosphères inflammables enrichies en oxygène qui nécessitent des tests supplémentaires.  
 Les résultats et conditions de test liés aux essais de résistance interne:  
 - Résistance électrique: 8,3x104 Ω à 1,2x105 Ω  
 - Température ambiante: 24,6 °C  
 - Humidité relative: 47 %

**NL** - het conformiteitsmerkteken van Servië  
**NL** - het conformiteitsmerkteken van Oekraïne

**Verklaring van overeenstemming kan worden gedownload op www.ardon.cz.** Op elk paar handschoenen wordt aangegeven: de maat, het identificatie-merk van de fabrikant (ARDON SAFETY s.r.o./merknaam ARDON), de aanduiding van het type handschoenen, maand en jaar van productie, de CE-markering en het nummer van de relevante norm (bijv. EN 388), en symbolen die aanvullende eigenschappen van de handschoenen aangeven.

**Prüfung beachten!** Vor dem Gebrauch der Handschoenen geben Gebrauchsanweisungen und Gebrauchsanweisungen, die die Qualität der Handschoenen angeben, zu beachten. Überprüfen Sie die Handschoenen auf Beschädigungen, Verschleiß oder andere Mängel. Verwenden Sie Handschoenen nicht, wenn sie beschädigt, verschliffen oder mit Substanzen verschmutzt sind, die die Haut irritieren oder infizieren können. Bei Hautirritation oder Infektion ist es unbedingt erforderlich, einen Arzt oder Dermatologen zu konsultieren. Nach dem Gebrauch sollten die Handschoenen mit einem trockenen Tuch abgewischt werden, um alle kontaminierenden Substanzen zu entfernen. Wenn die Handschoenen wiederverwendet werden sollen, muss sichergestellt sein, dass die Innenseite leicht zu trocknen ist.

Die Lebensdauer der Handschoenen beträgt 5 Jahre ab dem Produktionsdatum. Die Lebensdauer der Handschoenen hängt von der Nutzungsintensität und der Abnutzung ab. Diese Handschoenen enthalten DMF-Dimethylformamid. Schwangere Frauen dürfen diese Handschoenen nicht tragen. Diese Handschoenen entsprechen den Anforderungen der Norm EN 16350:2014.

Let op: Tijdens het dragen van beschermende handschoenen die de opbouw van statische elektriciteit beperken dient u goed geaard te zijn, bijvoorbeeld door geschikte schoenen te dragen.

Let op: Beschermende handschoenen die de opbouw van statische elektriciteit beperken mogen niet uitgepakt, geopend, aangepast of uitgetrokken worden in een ontvlambare of explosieve atmosfeer of tijdens het hanteren van brandbare stoffen of explosieven.

Let op: De elektrostatische eigenschappen van de beschermende handschoenen kunnen negatief beïnvloed worden door veroudering, slijtage, verontreiniging en beschadiging, en kunnen ontoereikend zijn voor met zuurstof verrijkte ontvlambare atmosferen, waar aanvullende beoordelingen vereist zijn.

Testresultaten en -voorwaarden met betrekking tot het testen van de interne weerstand:  
 - Elektrische weerstand: 8,3x104 Ω tot 1,2x105 Ω  
 - Omgevingstemperatuur: 24,6 °C  
 - Relatieve luchtvochtigheid: 47 %

**TUR** - Uygunluk işareti Sırbistan  
**TUR** - Ukrayna'nın uygunluk işareti

**Uygunluk beyanı indirilmek üzere www.ardon.cz adresinde mevcuttur.** Ürün üzerindeki CE işareti, ürünün bu standartta uyumlu olduğunu bir belgesi olarak hizmet verir. ARDON SAFETY s.r.o. her bir eldiven çifti aşağıdakiere göre tanımlar: eldiven numarası, üreticinin markası (ARDON SAFETY s.r.o./ marka adı ARDON), ürünün türü ve kategorisi, üretim ayı ve yılı, CE işareti, ilgili standardın numarası (örneğin EN 388) ve ilave eldiven özelliklerini gösteren semboller.

**Prüfung beachten!** Kullanmadan önce, eldivenlerin kusur veya bozukluk olup olmadığını kontrol edin ve herhangi bir madden yapılmış hasarlı, çok yağlanmış, aşınmış veya kirliliği (iç tarafta) eldivenler kullandıktan kaçınım yoksa cildinizde aşınma ve/veya enfeksiyon oluşabilir ve dermatite neden olabilir. Bu durumda sırtak doktorundan tavsiye alın veya bir dermatoloğa danışın. Kullandıktan sonra eldivenleri her türlü kirlilikçi ortadan kaldırılmak için kuru bir bezle temizleyin. Eldivenler tekrar kullanılacaksa destegin içi astarı kolayca kuruyabilir biçimde saklayın. Performans seviyeleri eldiven için avuc alanıyla ilgilidir.

Bu eldivenler DMF-dimetilformamit içerir. Hamile kadınlara bu eldivenleri kullanması yasaktır.  
 Eldivenler EN 16350:2014 standardında uygun olarak üretilmiştir.  
 Uyarı: Elektrostatik yük oluşturan azaltılmak için koruyucu azaltılmak için koruyucu ayakkabı giyerek, uygun şekilde topraklanmalıdır.  
 Uyarı: Koruyucu eldivenler, elektrostatik yük oluşturmaya azaltılmak için, yalnızca veya patlayıcı ortamlarda veya yalnızca veya patlayıcı maddelerle çalışırken ambalajından çıkarılmamalı, açılmamalı, ayarlanmamalı, ayarlanmamalı veya çıkarılmamalıdır.  
 Uyarı: Koruyucu eldivenlerin elektrostatik özelliklerini etkime, aşınma, kir ve hasardan olumsuz etkilenenler ve ek değerlendirmelerin gerekli olduğu oksijenle zenginleştirilmiş yanıcı atmosferler için yeterli olmayabilir.

Dahili direnci testine ilişkin test sonuçları ve koşulları:  
 - Elektrik direnci: 8,3x104 Ω ila 1,2x105 Ω  
 - Ortam sıcaklığı: 24,6 °C  
 - Bağıl nem: %47

**RU** - Знак соответствия Сербия  
**RU** - знак соответствия Украины

**Декларация соответствия доступна для скачивания на веб-сайте www.ardon.cz.** На каждой паре перчаток указывается размер, размер идентификационного знака производителя, тип перчаток, месяц и год производства, маркировка CE и номер соответствующего стандарта (например, EN 388), символы, обозначающие дополнительные характеристики перчаток.

**Prüfung beachten!** Перед использованием, проверьте перчатки на наличие дефектов или недолговечности и избегайте ношения испорченных, сильно изношенных, загрязненных или грязных (также изнутри) перчаток от любых веществ, это может вызвать раздражение и/или инфекцию кожи и может начаться дерматит. В таком случае обращайтесь за консультацией к доктору предприятия или к дерматологу. После использования, тщательно очистите перчатки сухой тряпкой, чтобы вы очистить от загрязнителей. Если перчатки будут повторно использоваться, убедитесь, что внутренняя подкладка может быть легко высушена.

Защитные параметры действительны только на ладонь перчатки. Перчатки могут быть использованы из упуківки в течение 5 лет после даты производства, которая указана на перчатке. Время использования перчаток определяется в зависимости от износа и стертости.

Эти перчатки содержат DMF-диметилформамид. Беременным женщинам запрещается использовать эти перчатки. Рукавички соответствуют требованиям стандарта EN 16350:2014.

**Upozorenje:** лицо, использующее защитные рукавички, уменьшающие накопление электростатического заряда, должно быть надлежащим образом заземлено, например, с помощью подошвы обуви.  
 Попередження: захисні рукавички, що зменшують накопичення електростатичного заряду, не можна розпаковувати, відкривати, приспосовувати або змінювати у легкозаймистій атмосфері або під час роботи з легкозаймистими або вибухонебезпечними матеріалами.  
 Попередження: на електростатичні властивості захисних рукавичок можуть негативно впливати старіння, износ, загрязнение и повреждение; эти свойства могут быть недостаточны для обогащенной кислородом горючей атмосферы, для которой требуется дополнительная оценка.  
 Результаты и условия испытаний, связанные с испытанием внутреннего сопротивления:  
 - электрическое сопротивление: от 8,3x104 Ω до 1,2x105 Ω  
 - температура окружающей среды: 24,6 °C  
 - относительная влажность: 47 %



**SRB** - Σήμανση συμμόρφωσης Σερβία  
**UKR** - το σήμα συμμόρφωσης της Ουκρανίας

**H δέλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη για λήψη από τη διεύθυνση www.ardon.cz.** Κάθε ζευγάρι γάντια έχει τα εξής αναγνωριστικά στοιχεία: μέγεθος, μάρα κατασκευστή (ARDON SAFETY s.r.o./ονομα εμπορικού σήματος), τύπο και κατηγορία προϊόντος, μήνα και έτος κατασκευής, σήμανση CE και κωδικό του σχετικού προτύπου (π.χ. EN 388), σύμβολα που υποδεικνύουν επιπρόσθετα χαρακτηριστικά των γάντιων.

Αυτά τα γάντια περιέχουν DMF-διμεθυλοφωρμιόδιο. Οι έγκυες γυναίκες απαγορεύεται να χρησιμοποιούν αυτά τα γάντια.

Τα γάντια πληρούν τις απαιτήσεις του προτύπου EN 16350:2014.

**Upozorenje:** Το άτομο που φορά τα προστατευτικά γάντια για τη μείωση της συσσώρευσης ηλεκτροστατικού φορτίου πρέπει να είναι σωστά γεωμεμένο, για παράδειγμα, με τη χρήση κατάλληλων υποδημάτων.  
 Προσοχή: Τα προστατευτικά γάντια για τη μείωση της συσσώρευσης ηλεκτροστατικού φορτίου δεν πρέπει να αφαιρούνται από το κορμί, να αναγίνονται, να προσαρμόζονται ή να αφαιρούνται σε εύφλεκτη ή εκρηκτικές ατμόσφαιρες ή όταν χειρίζεστε εύφλεκτη ή εκρηκτικά υλικά.  
 Προσοχή: Οι ηλεκτροστατικές ιδιότητες των προστατευτικών γαντιών μπορεί να επηρεαστούν αρνητικά από τη πάροδο του χρόνου, τη φθορά, τη βρωμία και τις υλικές βλάβες και μπορεί να μην είναι επαρκείς για εύφλεκτης ατμόσφαιρες εμπλουτισμένες με οξυγόνο όπου απαιτούνται περαιτέρω αξιολογήσεις.  
 Τα αποτελέσματα και οι συνθήκες των δοκιμών που σχετίζονται με δοκιμές εσωτερικής αντίστασης:  
 - Ηλεκτρική αντίσταση: 8,3x104 Ω έως 1,2x105 Ω  
 - Θερμοκρασία περιβάλλοντος: 24,6 °C  
 - Σχετική υγρασία περιβάλλοντος: 47 %

**UA** - Сертифікат відповідності Сербії  
**UA** - знак відповідності України

**Znaea pro vidpovidnist' dla skacuвання na www.ardon.cz.** На кожній парі рукавички є позначення: розмір, ідентифікаційне позначення виробника (ARDON SAFETY s.r.o./торгова марка ARDON), позначення типу і категорії виробу, місяць і рік виготовлення, позначення CE та номер відповідного стандарту (наприклад, EN388) та символи, які позначають додаткові властивості рукавички.

**Prüfung beachten!** Використані опятувати рукавички на будь-які дефекти або недоліки та не використовуйте пошкоджені, зношені або брудні рукавички (а також у разі якщо вони містять будь-які інші речовини, які можуть подразнити і/або заразити шкіру та викликати дерматит). У такому разі зверніться за медичною допомогою до лікаря або до дерматолога. Після використання ретельно вимийте рукавички сухою тканиною, щоб видалити будь-які забруднюючі речовини. Якщо рукавички будете повторно носити, тримайте таким чином, щоб внутрішній утеплювач міг би легко висохнути.

Захисні параметри діють лише для долонь рукавичок. Рукавички можна використовувати з упуківки через 5 років після дати виготовлення, надрукованій на рукавичці. Час експлуатації рукавичок базується на зносі та стиранні. Ці рукавички містять DMF-диметилформамід. Вагітні жінки забороняють використовувати ці рукавички. Рукавички відповідають вимогам стандарту EN 16350:2014.

**Upozorenje:** особа, яка носить заштитні рукавички, що зменшують накопичення електростатичного заряду, повинна бути належним чином заземлена, наприклад, за допомогою відповідного взуття.  
 Попередження: захисні рукавички, що зменшують накопичення електростатичного заряду, не можна розпаковувати, відкривати, приспосовувати чи змінювати у легкозаймистій чи вибухонебезпечній атмосфері або під час роботи з легкозаймистими або вибухонебезпечними матеріалами.  
 Попередження: на електростатичні властивості захисних рукавичок можуть негативно впливати старіння, зношування, забруднення та пошкодження; цих властивостей може бути недостатньо для збагаченої киснем горючої атмосфери, для якої потрібна додаткова оцінка.  
 Результати та умови випробувань, пов'язані з випробуваннями внутрішнього опору:  
 - електричний опір: 8,3x104 Ω до 1,2x105 Ω  
 - температура навколишнього середовища: 24,6 °C  
 - відносна вологість: 47 %

**FR** - Marque de conformité Serbie  
**FR** - la marque de conformité de l'Ukraine

**Déclaration de conformité à télécharger sur www.ardon.cz.** Chaque paire des gants porte l'identification de la taille, du fabricant, (ARDON SAFETY s.r.o./ nom de marque ARDON), le type des gants, le mois et année de fabrication, la marque CE, le numéro de la norme correspondante (par ex. EN 388), les symboles qui indiquent les qualités supplémentaires des gants.

**Prüfung beachten!** Avant toute utilisation, examinez les gants pour déceler le moindre défaut ou toute imperfection. Évitez de porter des gants endommagés, usés ou souillés (également à l'intérieur) de toute substance qui pourrait irriter ou infecter la peau et pourrait causer des dermatites. En présence d'une dermatite, il est impératif de consulter un médecin ou un dermatologue. Après usage nettoyez les gants avec un tissu sec pour enlever toute substance contaminante. S'ils doivent être réutilisés, s'assurer que la doublure interne puisse sécher avec facilité. Les niveaux de performance concernent la zone de la paume du gant.

Utiliser les gants dans un délai de 5 ans à partir de la date de production imprimée sur le gant.  
 La durée de vie du gant utilisé dépend du port et de l'abrasion.  
 Ces gants contiennent du DMF-diméthylformamide. Il est interdit aux femmes enceintes d'utiliser ces gants.  
 Les gants sont conformes aux normes EN 16350:2014.  
 Ces gants contiennent du DMF-diméthylformamide. Il est interdit aux femmes enceintes d'utiliser ces gants.  
 Avertissement: La personne qui porte les gants dissipateurs de charges électrostatiques doit être bien mise à la terre, par exemple en portant des chaussures adaptées.  
 Avertissement: Les gants de protection dissipateurs de charges électrostatiques ne doivent pas être déballés, ouverts, adaptés ou retirés dans des atmosphères inflammables ou explosives ou lors de la manipulation de matériaux inflammables ou explosifs.  
 Avertissement: Les propriétés électrostatiques des gants de protection peuvent être affectées par le vieillissement, l'usage, la saleté et les dommages mécaniques et peuvent ne plus protéger suffisamment dans les atmosphères inflammables enrichies en oxygène qui nécessitent des tests supplémentaires.  
 Les résultats et conditions de test liés aux essais de résistance interne:  
 - Résistance électrique: 8,3x104 Ω à 1,2x105 Ω  
 - Température ambiante: 24,6 °C  
 - Humidité relative: 47 %

**NL** - het conformiteitsmerkteken van Servië  
**NL** - het conformiteitsmerkteken van Oekraïne

**Verklaring van overeenstemming kan worden gedownload op www.ardon.cz.** Op elk paar handschoenen wordt aangegeven: de maat, het identificatie-merk van de fabrikant (ARDON SAFETY s.r.o./merknaam ARDON), de aanduiding van het type handschoenen, maand en jaar van productie, de CE-markering en het nummer van de relevante norm (bijv. EN 388), en symbolen die aanvullende eigenschappen van de handschoenen aangeven.

**Prüfung beachten!** Vor dem Gebrauch der Handschoenen geben Gebrauchsanweisungen und Gebrauchsanweisungen, die die Qualität der Handschoenen angeben, zu beachten. Überprüfen Sie die Handschoenen auf Beschädigungen, Verschleiß oder andere Mängel. Verwenden Sie Handschoenen nicht, wenn sie beschädigt, verschliffen oder mit Substanzen verschmutzt sind, die die Haut irritieren oder infizieren können. Bei Hautirritation oder Infektion ist es unbedingt erforderlich, einen Arzt oder Dermatologen zu konsultieren. Nach dem Gebrauch sollten die Handschoenen mit einem trockenen Tuch abgewischt werden, um alle kontaminierenden Substanzen zu entfernen. Wenn die Handschoenen wiederverwendet werden sollen, muss sichergestellt sein, dass die Innenseite leicht zu trocknen ist.

Die Lebensdauer der Handschoenen beträgt 5 Jahre ab dem Produktionsdatum. Die Lebensdauer der Handschoenen hängt von der Nutzungsintensität und der Abnutzung ab. Diese Handschoenen enthalten DMF-Dimethylformamid. Schwangere Frauen dürfen diese Handschoenen nicht tragen. Diese Handschoenen entsprechen den Anforderungen der Norm EN 16350:2014.

Let op: Tijdens het dragen van beschermende handschoenen die de opbouw van statische elektriciteit beperken dient u goed geaard te zijn, bijvoorbeeld door geschikte schoenen te dragen.

Let op: Beschermende handschoenen die de opbouw van statische elektriciteit beperken mogen niet uitgepakt, geopend, aangepast of uitgetrokken worden in een ontvlambare of explosieve atmosfeer of tijdens het hanteren van brandbare stoffen of explosieven.

Let op: De elektrostatische eigenschappen van de beschermende handschoenen kunnen negatief beïnvloed worden door veroudering, slijtage, verontreiniging en beschadiging, en kunnen ontoereikend zijn voor met zuurstof verrijkte ontvlambare atmosferen, waar aanvullende beoordelingen vereist zijn.

Testresultaten en -voorwaarden met betrekking tot het testen van de interne weerstand:  
 - Elektrische weerstand: 8,3x104 Ω tot 1,2x105 Ω  
 - Omgevingstemperatuur: 24,6 °C  
 - Relatieve luchtvochtigheid: 47 %

**TUR** - Uygunluk işareti Sırbistan  
**TUR** - Ukrayna'nın uygunluk işareti

**Uygunluk beyanı indirilmek üzere www.ardon.cz adresinde mevcuttur.** Ürün üzerindeki CE işareti, ürünün bu standartta uyumlu olduğunu bir belgesi olarak hizmet verir. ARDON SAFETY s.r.o. her bir eldiven çifti aşağıdakiere göre tanımlar: eldiven numarası, üreticinin markası (ARDON SAFETY s.r.o./ marka adı ARDON), ürünün türü ve kategorisi, üretim ayı ve yılı, CE işareti, ilgili standardın numarası (örneğin EN 388) ve ilave eldiven özelliklerini gösteren semboller.

**Prüfung beachten!** Kullanmadan önce, eldivenlerin kusur veya bozukluk olup olmadığını kontrol edin ve herhangi bir madden yapılmış hasarlı, çok yağlanmış, aşınmış veya kirliliği (iç tarafta) eldivenler kullandıktan kaçınım yoksa cildinizde aşınma ve/veya enfeksiyon oluşabilir ve dermatite neden olabilir. Bu durumda sırtak doktorundan tavsiye alın veya bir dermatoloğa danışın. Kullandıktan sonra eldivenleri her türlü kirlilikçi ortadan kaldırılmak için kuru bir bezle temizleyin. Eldivenler tekrar kullanılacaksa destegin içi astarı kolayca kuruyabilir biçimde saklayın. Performans seviyeleri eldiven için avuc alanıyla ilgilidir.

Bu eldivenler DMF-dimetilformamit içerir. Hamile kadınlara bu eldivenleri kullanması yasaktır.  
 Eldivenler EN 16350:2014 standardında uygun olarak üretilmiştir.  
 Uyarı: Elektrostatik yük oluşturan azaltılmak için koruyucu azaltılmak için koruyucu ayakkabı giyerek, uygun şekilde topraklanmalıdır.  
 Uyarı: Koruyucu eldivenler, elektrostatik yük oluşturmaya azaltılmak için, yalnızca veya patlayıcı ortamlarda veya yalnızca veya patlayıcı maddelerle çalışırken ambalajından çıkarılmamalı, açılmamalı, ayarlanmamalı, ayarlanmamalı veya çıkarılmamalıdır.  
 Uyarı: Koruyucu eldivenlerin elektrostatik özelliklerini etkime, aşınma, kir ve hasardan olumsuz etkilenenler ve ek değerlendirmelerin gerekli olduğu oksijenle zenginleştirilmiş yanıcı atmosferler için yeterli olmayabilir.

Dahili direnci testine ilişkin test sonuçları ve koşulları:  
 - Elektrik direnci: 8,3x104 Ω ila 1,2x105 Ω  
 - Ortam sıcaklığı: 24,6 °C  
 - Bağıl nem: %47

**RU** - Знак соответствия Сербия  
**RU** - знак соответствия Украины

**Декларация соответствия доступна для скачивания на веб-сайте www.ardon.cz.** На каждой паре перчаток указывается размер, размер идентификационного знака производителя, тип перчаток, месяц и год производства, маркировка CE и номер соответствующего стандарта (например, EN 388), символы, обозначающие дополнительные характеристики перчаток.

**Prüfung beachten!** Перед использованием, проверьте перчатки на наличие дефектов или недолговечности и избегайте ношения испорченных, сильно изношенных, загрязненных или грязных (также изнутри) перчаток от любых веществ, это может вызвать раздражение и/или инфекцию кожи и может начаться дерматит. В таком случае обращайтесь за консультацией к доктору предприятия или к дерматологу. После использования, тщательно очистите перчатки сухой тряпкой, чтобы вы очистить от загрязнителей. Если перчатки будут повторно использоваться, убедитесь, что внутренняя подкладка может быть легко высушена.

Защитные параметры действительны только на ладонь перчатки. Перчатки могут быть использованы из упуківки в течение 5 лет после даты производства, которая указана на перчатке. Время использования перчаток определяется в зависимости от износа и стертости.

Эти перчатки содержат DMF-диметилформамид. Беременным женщинам запрещается использовать эти перчатки. Рукавички соответствуют требованиям стандарта EN 16350:2014.

**Upozorenje:** лицо, использующее защитные рукавички, уменьшающие накопление электростатического заряда, должно быть надлежащим образом заземлено, например, с помощью подошвы обуви.  
 Попередження: захисні рукавички, що зменшують накопичення електростатичного заряду, не можна розпаковувати, відкривати, приспосовувати або змінювати у легкозаймистій атмосфері або під час роботи з легкозаймистими або вибухонебезпечними матеріалами.  
 Попередження: на електростатичні властивості захисних рукавичок можуть негативно впливати старіння, износ, загрязнение и повреждение; эти свойства могут быть недостаточны для обогащенной кислородом горючей атмосферы, для которой требуется дополнительная оценка.  
 Результаты и условия испытаний, связанные с испытанием внутреннего сопротивления:  
 - электрическое сопротивление: от 8,3x104 Ω до 1,2x105 Ω  
 - температура окружающей среды: 24,6 °C  
 - относительная влажность: 47 %